

실명제 사업내역서

사업실명제 등록번호	2019-007	담당부서 작성자	번역교육본부 담당자 이유미 / 02-6919-7752 / leeyoomi@klti.or.kr
정 책 명	한국문학번역상 및 한국문학번역신인상 운영		
사업개요 및 추진경과	<ul style="list-style-type: none"> ○ 추진배경: 문학진흥법 제13조 제3항에 따라 수준 높은 번역으로 한국문학의 해외 소개에 크게 기여한 우수한 번역가들을 격려하고 한국문학을 해외에 소개할 신진 번역가를 발굴 ○ 추진기간 <ul style="list-style-type: none"> - 번역상: 1993. ~ 현재 (한국문화예술위원회 전신인 한국문화예술진흥회에서 사업이 이관됨) - 번역신인상: 2002. ~ 현재 ○ 총사업비: 200백만원(2019년도) ○ 주요내용 <ul style="list-style-type: none"> - 번역상: 전년도에 번역 출간된 작품 중 번역이 우수한 4개 작품을 선정, 시상함. 별개로 한국문학의 세계화에 이바지한 개인/단체 등을 선정, 공로상 시상 - 번역신인상: 7개 언어(영, 불, 독, 서, 중, 일, 러)를 대상으로 공식적인 번역지원을 받은 적이 없고, 외국어로 한국문학작품 출간 경험이 없는 내외국인을 대상으로 공모, 심사를 통해 시상 ○ 추진경과 <ul style="list-style-type: none"> - 번역상 <ul style="list-style-type: none"> · 1993. ~ 현재: 2013년까지 격년제로 시상식을 운영하였으며, 2014년부터 매년 시상식 개최(총 16회 개최) - 번역신인상 <ul style="list-style-type: none"> · 2002. ~ 현재: 매년 개최(총 17회 개최) 		
사업수행자 (관련자 및 업무분담 내용)	<ul style="list-style-type: none"> ○ 최초 입안자 및 최종 결재자 <ul style="list-style-type: none"> - 최초 입안자: 4급(대리) 이유미 - 최종 결재자: 원장 김사인 ○ 사업 관련자 		

	구분	성명	직급	수행기간	담당업무 (업무분담 내용)
	본부장	박경희	2급	2019. 1. 1. ~12. 31.	번역교육본부 업무 총괄
	팀장	임지원	3급	2019. 1. 1. ~12. 31.	행사 총괄기획
	대리	이유미	4급	2019. 1. 1. ~12. 31.	번역상, 신인상 실무담당
다른기관 또는 민간인 관련자	○ 문화체육관광부 예술정책과 - 담당자: 박진성 주무관				
추진 실적	○ 1993. 1. ~ 2018. 12. - 번역상: 번역상 52건, 특별상 1건, 공로상 15건 - 번역신인상: 7개 언어권 108인 수상				
	연도	한국문학번역신인상		한국문학번역상	
		수상자수		수상 현황	기타
	1993	-		우수상 1건	-
	1995	-		번역대상 1건/ 가작 2건	-
	1997	-		번역대상 1건	-
	1999	-		우수상 1건/ 가작 2건	-
	2001	-		번역상 5건	특별상 1건
	2002	1개 언어권 1인 수상		-	-
	2003	1개 언어권 1인 수상		번역상 4건	-
	2004	3개 언어권 3인 수상		-	-
	2005	3개 언어권 3인 수상		번역대상 1건/ 번역상 2건	-
	2006	4개 언어권 4인 수상		-	-
	2007	7개 언어권 7인 수상		번역대상 1건/ 번역상 2건	-
	2008	7개 언어권 7인 수상		-	-
	2009	7개 언어권 13인 수상		번역대상 1건/ 번역상 2건	-
	2010	7개 언어권 7인 수상		-	-
	2011	7개 언어권 8인 수상		번역대상 1건/ 번역상 2건	-
	2012	7개 언어권 8인 수상		-	-
	2013	7개 언어권 7인 수상		번역상 4건	공로상 3건
	2014	7개 언어권 8인 수상		번역상 4건	공로상 3건
	2015	7개 언어권 8인 수상		번역상 4건	공로상 2건
	2016	7개 언어권 8인 수상		번역상 4건	공로상 3건
	2017	7개 언어권 8인 수상		번역상 4건	공로상 2건
	2018	7개 언어권 7인 수상		번역상 3건	공로상 2건

	총 수상자 수	7개 언어권 108인 수상	번역상 52건(대상 5건)	특별상 1건 공로상 15건